FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. 117 — 23

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Ontario — District No. 117 — S. District No. 23 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in the / dans Raglan Township (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator. / Recenseur. Charles Schmidt — June 17 and 19

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGES OF PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DES PERSONNES DE CINQ ANS ET PLUS.												
Dwelling House. / Maison habitée.	Family. / Famille.	Name of each person whose home was in the family on the first instant. / Nom de chaque personne dont la famille, le ménage ou l'habitation	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter the number of the concession or settlement, and lot, in the case of land in the country, and the street and number, if in a city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire le numéro de la concession ou de la colonie, et du lot, dans le cas de terres situées à la campagne, et la rue et le numéro, si en cité, ville ou village. Ou autre description.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family or household. / Rapport avec le chef de famille ou de ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration to Canada. If naturalized. / Année de l'immigration au Canada. Si naturalisé.	Year of naturalization. If naturalized. / Année de la naturalisation. Si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Métier principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou emploi principal autre que son métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Whether working on own account. / Travaillant à son propre compte.	Name when wages, salary or commission are paid, or business firm. / Nom de la personne qui paie les gages, traitement ou commission, ou de la maison de commerce.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à son métier ou emploi principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un autre métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gains totaux en 1910 provenant des emplois secondaires, s'il y en a.	Date of marriage (of those married during the year). / Date du mariage (des personnes mariées pendant l'année).	Class. / Catégorie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Sum of insurance in force. / Somme de l'assurance en vigueur.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. / Parle anglais.	Can speak French. / Parle français.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiot. / Idiot.	Indian. / Indien.	Halfbreed. / Métis.	Chinese. / Chinois.	Japanese. / Japonais.	Other. / Autre.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
76 75	1	Edith	Lot 5	F	daughter		Decem 5	1910	9/52	C			Scotch	Canadian	Presbyterian																														
76	2	Lavoy Pearl	"	F	daughter	S	Januar 9	1891	10	C			French	Canadian	Methodist																														
		Muriel	"	M	Son	S	Febru 9	1897	4	C			French	Canadian	Methodist																												
		Hermann John	"	M	Son in Law	M	June 2	1883	28	C			Scotch	Canadian	Methodist	Machinist		30	no	Yes	No	Canadian Mine	52		59	750																	
		Ella	"	F	daughter	M	March 11	1888	22	C			French	Canadian	Methodist																												
74 76		Frederick Martin	Lot 4	M	Head	M	August 27	1863	45	C			German	Canadian	Methodist	Manuf		25	no	Yes	No	Canadian	52		59	900																	
		Mary	Con 8	F	wife	M	Decem 17	1876	34	C			Irish	Canadian	Methodist	None																											
		Electrus	"	F	daughter	S	Decemb 1	1895	15	C			German	Canadian	Methodist	None																											
		Leonie	"	F	daughter	S	Nepan 2	1897	13	C			German	Canadian	Methodist	None																											
		Martin	"	M	Son	S	Septem 5	1901	3	C			German	Canadian	Methodist	None																											
		Jessie	"	F	daughter	S	April 25	1897	13	C			German	Canadian	Methodist	None																											
		Alfred	"	M	Son	S	Jan 24	1902	8	C			German	Canadian	Methodist																												
		Melville	"	M	daughter	S	October 29	1905	5	C			German	Canadian	Methodist																												
		Lorraine	"	M	Son	S	April 15	1908	2	C			German	Canadian	Methodist																												
		Arthur	"	M	Son	S	August 6	1909	1	C			German	Canadian	Methodist																												
77 75		Graham George	"	M	Head	S	July 7	1880	31	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Miner		28	no	Yes	No	Canadian	52		59	450																	
		Graham Raymond	"	M	Boarder	S	Febru 20	1892	19	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Machinist		28	no	Yes	No	Canadian	52		59	450																	
		Sullivan Richard	"	M	Lodger	S	June 9	1887	24	C			German	Canadian	Lutheran	Miner		28	no	Yes	No	Canadian	52		59	500																	
		Quick John	"	M	Lodger	S	June 8	1873	38	C			German	Canadian	Lutheran	Lab Left	Miner	28	no	Yes	No	Canadian	52		59	600																	
		Martin Joseph	"	M	Lodger	S	May 24	1893	18	C			Scotch	Canadian	Methodist	Miner		28	no	Yes	No	Canadian	52		59	500																	
76 78		Cormack Leonard	"	M	Head	M	October 29	1875	35	C			German	Canadian	Lutheran	Machanist		28	no	Yes	No	Canadian Mine	52		59	700																	
		Christina	"	F	wife	M	January 6	1876	34	C			German	Canadian	Lutheran	None																											
		Viola	"	F	daughter	S	October 15	1904	6	C			German	Canadian	Lutheran																												
79 79		Copke Walter	"	M	Head	M	April 23	1885	26	C			German	Canadian	Lutheran	Miner		28	no	Yes	No	Canadian	52		59	500																	
		Marie	"	F	wife	M	Octo 8	1886	24	C			German	Canadian	Lutheran	None																											
		Alfred	"	M	Son	S	October 26	1906	4	C			German	Canadian	Lutheran																												
		Richard	"	M	Son	S	May 14	1909	2	C			German	Canadian	Lutheran																												
78 78		Shadbolt William	"	M	Head	M	April 23	1888	23	C			English	Canadian	Methodist	Miner		28	no	Yes	No	Canadian	52		59	500																	
		Alexander	"	F	wife	M	Januar 17	1890	21	C			English	Canadian	Methodist	None																											
		Percy	"	F	daughter	S	Septem 15	1910	9/12	C			English	Canadian	Methodist																												
79 79		Coll Walter	"	M	Head	M	April 26	1878	33	C			English	Canadian	Anglican	Miner		28	no	Yes	No	Canadian	52		59	500																	
		Susan	"	F	wife	M	May 1	1878	33	C			English	Canadian	Anglican	None																											
		Eahgier	"	F	daughter	S	March 21	1901	10	C			English	Canadian	Anglican	None																											
		Edna	"	F	daughter	S	August 1	1903	7	C			English	Canadian	Anglican																												
		Frazer	"	M	Son	S	Decem 9	1906	4	C			English	Canadian	Anglican																												
		Ruriel	"	M	Son	S	May 11	1910	1	C			English	Canadian	Anglican																												
82 80		Stupp Peter	"	M	Head	M	May 5	1866	45	C			Irish	Canadian	Catholic	Miner		28	no	Yes	No	Canadian	52		59	500																	
		Elisabet	"	F	wife	M	Decem 2	1873	37	C			Irish	Canadian	Catholic	None																											
		James	"	M	Son	S	May 25	1898	13	C			Irish	Canadian	Catholic	None																											
		Patrick	"	M	Son	S	July 28	1899	12	C			Irish	Canadian	Catholic	None																											
		Maci	"	M	Son	S	Janua 15	1901	10	C			Irish	Canadian	Catholic	None																											
		Karline	"	F	daughter	S	May 7	1902	9	C			Irish	Canadian	Catholic																												
		Marie	"	F	daughter	S	Decem 14	1903	7	C			Irish	Canadian	Catholic																												
		Leore	"	F	daughter	S	August 26	1906	4	C			Irish	Canadian	Catholic																												
		Peter	"	M	Son	S	Decem 3	1909	1	C			Irish	Canadian	Catholic																												
		Charles	"	M	Son	S	May 6	1911	3/12	C			Irish	Canadian	Catholic																												
83 83		Conc Fredrich	"	M	Head	M	July 6	1880	30	C			Scotch	Canadian	Baptist	Machanical		28	no	Yes	No	Canadian Mine	52		59	600																	
		Elisabed	"	F	wife	M	Nobem 19	1880	30	C			Scotch	Canadian	Baptist																												
		Louise	"	F	daughter	S	Febru	1905	6	C			Scotch	Canadian	Baptist																												
		Reuel	"	M	Son	S	April 3	1905	6	C			Scotch	Canadian	Baptist																												